



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
**ISTITUTO COMPrensIVO "DIVISIONE JULIA"**  
Viale XX Settembre, 26 - 34125 Trieste  
C.F. 90089450325

040.370560 TSIC813004@istruzione.it TSIC813004@pec.istruzione.it



**AVVISO DI SELEZIONE INTERNA CANDIDATURE PER  
CONFERIMENTO DI INCARICO DI PRESTAZIONI PLURIME PERSONALE  
INTERNO ALL'AMMINISTRAZIONE PER CORSI DI LINGUA SLOVENA RIVOLTI  
AGLI ALUNNI DELLA SCUOLA PRIMARIA E SECONDARIA DI PRIMO GRADO  
DELL'I.C. DIVISIONE JULIA DI TRIESTE**

**Il presente avviso è disponibile all'albo dell'Istituto e sul sito web della scuola.**

Il Dirigente Scolastico Dott.ssa  
Cinzia Scheriani

Prot. n. 1891 /2021-1883 4.1.p

Trieste, 22 febbraio 2021

**II DIRIGENTE SCOLASTICO**

VISTO il D.I. n. 129/2018 art.44;  
VISTA la Legge 133/2008;  
VISTO Titolo V dagli art. 25 in poi del Regolamento per gli Acquisti dell'Istituzione scolastica "Delibera n°8 C.d.I. dd. 30/04/2019" per la disciplina del conferimento per incarichi a esperti esterni;  
VISTE le delibere degli Organi Collegiali dell'Istituzione Scolastica;  
VISTO IL p.a. 2019 approvato dal C.d.I con delibera n° 7 del 25/02/2019;  
VISTE le norme dettate dal D. Lg.vo 50 dd. 18/04/2016;  
VISTE le disposizioni del correttivo al D.Lg. vo n° 50 D.Lgs. n° 56 del 19 aprile 2017;  
PRESO atto di quanto previsto dall'art. 35 del CCNL sulle collaborazioni plurime;  
PRESO atto di quanto disposto dall'art. ex 7 comma 6 D. Lg.vo 165 dd. 30/03/2001, in materia di contratti con esperti esterni regolamentati dall'art. 2222 del C.V. ;  
VISTO Il bando regionale relativo al " Finanziamento delle attività didattiche per l'insegnamento delle Lingue e Culture delle minoranze linguistiche storiche" a.s. 2020/2021;  
VISTO Il Decreto della Regione Friuli Venezia Giulia – L.R. 3/2002 relativo al finanziamento di cui sopra;  
ACCERTATA la disponibilità finanziaria sul progetto Regionale a salvaguardia delle minoranze linguistiche;

**RENDE NOTO**

che è indetta una selezione per valutazione dei titoli e colloquio per il reclutamento di un esperto interno all'Amministrazione ai fini del conferimento di incarichi di prestazioni plurime nell'ambito del Progetto "ŽIVJO. KAKO SI ?" terza edizione.

Il progetto, prevede interventi di uno specialista madrelingua slovena, rivolti agli alunni della scuola primaria e secondaria di primo grado dell'I.C. Divisione Julia.

**Invita** a presentare le domande per l'assegnazione dell'incarico in qualità di esperto per il progetto in oggetto.

### **Art. 1 – Durata del contratto e compenso**

L'incarico comporterà un impegno concordato con il docente referente del progetto, a partire dalla data della stipula del contratto presumibilmente fino alla fine dell'anno scolastico, per un impegno orario complessivo stimato di 20 ore per un importo orario pari a €. 46,45 onnicomprensivo delle spese a carico dello Stato per la gestione di due corsi uno base e uno di consolidamento delle competenze acquisite nello scorso anno.

### **Art. 2- Requisiti per l'ammissione alla selezione**

Madre lingua slovena documentata con apposita autocertificazione e il C.V in formato europeo.

E' inoltre richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

1. cittadinanza italiana. Ai sensi del D.P.C.M. 7/2/1994, n. 174 tale requisito non è richiesto per i soggetti appartenenti a stati membri dell'Unione Europea;
2. idoneità fisica all'impiego;
3. godimento dei diritti civili e politici;
4. non trovarsi in alcuna delle condizioni previste come causa di incapacità;
5. non essere stati destituiti o dispensati dall'impiego presso una pubblica amministrazione;

### **Art. 3 – Possesso dei requisiti**

Tutti i requisiti per l'ammissione alla selezione devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande. L'accertamento della mancanza di uno solo dei requisiti prescritti per l'ammissione, comporta l'esclusione dalla graduatoria.

### **Art. 4 - Altri titoli valutabili**

- Corsi di specializzazione/perfezionamento attinenti al presente bando;
- Collaborazioni c/o Istituti comprensivi;

### **Art. 5 – Valutazione dei titoli**

La valutazione e la scelta del candidato avverrà sulla comparazione dei C.V. del/i candidato/i, tramite colloquio e sulla base della tabella di comparazione punti, di seguito riportata.

TAVOLA DEI TITOLI E DEI PUNTEGGI RICONOSCIBILI

<b>TITOLI</b>	<b>Punteggi attribuiti</b>
Laurea in lingua slovena Con votazione inferiore a 100/110 punti 3 Da 100/110 a 109/110 punti 5 110/110 con o senza lode punti 6	
Master sull'insegnamento delle lingue rilasciato da Università statali italiane o	
Frequenza a corsi di perfezionamento: punti 2	
<b>Esperienze professionali</b>	
Servizio come docente madrelingua slovena presso istituzioni scolastiche: punti 2 per ogni anno fino ad un massimo di 5	
Precedenti esperienze come docente madrelingua in progetti analoghi o allo stesso progetto facente parte del PTOF d'istituto: punti 2 per anno	

Il personale reclutato dovrà essere disponibile a:

- Adeguare il proprio orario alle esigenze effettive della scuola;
- Partecipare ad eventuali incontri propedeutici alla realizzazione delle attività;
- Predisporre la relazione finale sull'intervento svolto.

#### **Art. 6 – Compilazione della domanda**

Qualora non si utilizzi lo stampato allegato, la domanda redatta in carta semplice dovrà contenere le seguenti dichiarazioni, sotto la propria responsabilità:

- a. Cognome e nome;
- b. Luogo e data di nascita;
- c. Domicilio o recapito cui indirizzare eventuali comunicazioni (con esatta indicazione del numero di codice di avviamento postale e di recapito telefonico);
- d. Numero di codice fiscale;
- e. Il possesso della cittadinanza italiana (dichiarazione di appartenenza a Stato membro dell'Unione Europea);
- f. Il Comune di iscrizione nelle liste elettorali;
- g. Non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso;
- h. Non essere stati destituiti o dispensati dall'impiego presso una Pubblica Amministrazione;
- i. Idoneità fisica all'impiego;
- j. Il titolo di studio posseduto con indicazione dell'anno di conseguimento, dell'autorità scolastica o università che lo ha rilasciato e della relativa votazione. Qualora il titolo di studio sia stato conseguito all'estero dovranno essere indicati gli estremi del

provvedimento che ne attesti l'equipollenza ad uno dei titoli di studio previsti per l'ammissione, rilasciato da Istituti italiani;

k. Servizio attinente all'oggetto della selezione;

La domanda deve essere firmata, in calce, a pena di nullità.

### **Art. 7 – Documentazione a corredo della domanda**

I certificati, gli attestati e altri documenti possono essere presentati mediante:

- autocertificazione (dichiarazione sostitutiva di certificazione con esatta indicazione di tutti gli elementi necessari alla valutazione dei titoli) allegando fotocopia del documento di riconoscimento;
- fotocopia, accompagnata da dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà di cui all'art. 47 del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n°445, attestante la conoscenza del fatto che la copia è conforme all'originale. Tale dichiarazione deve essere sottoscritta davanti al dipendente addetto a ricevere la documentazione, oppure presentata o spedita già sottoscritta, in allegato alla domanda, unitamente alla copia fotostatica del documento di identità, in corso di validità, del dichiarante medesimo.

L'Amministrazione si riserva di effettuare idonei controlli sul contenuto delle dichiarazioni.

Qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, conseguirà l'esclusione dalla graduatoria.

### **Avvertenze**

**SERVIZIO – Le attestazioni di prestatore servizio e le autocertificazioni o le dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà devono obbligatoriamente** contenere tutti gli elementi necessari ad un corretto calcolo del servizio:

- l'Ente presso il quale il servizio è stato prestato;
- il profilo professionale rivestito;
- il giorno iniziale e quello finale del servizio.

**N.B.: la mancata indicazione nei certificati di servizio e nelle autocertificazioni suindicate di anche uno solo dei predetti elementi precluderà al candidato la valutazione del relativo titolo.**

### **Art. 8 – Presentazione della domanda**

La domanda e la relativa documentazione devono essere presentate al Dirigente Scolastico dell'I.C. "Divisione Julia"- Viale XX settembre, 26 - 34127 Trieste -entro e non oltre le ore 12.00 del 01 marzo 2021, la domanda dovrà pervenire esclusivamente a mezzo posta elettronica certificata.

Sulla busta contenente la domanda il candidato deve apporre il proprio nome, cognome, indirizzo e la dizione reclutamento esperti madre lingua slovena "Progetto Scuola ŽIVJO. KAKO SI ?".

### **Art. 9 – Commissione esaminatrice**

La commissione esaminatrice è costituita dal Dirigente Scolastico, dal DSGA e dal docente referente del progetto prof.ssa Ferluga.

Nell'ipotesi di partecipazione di un unico aspirante, è comunque necessario valutarne l'idoneità prima dell'aggiudicazione.

### **Art. 10 – Formazione, validità e utilizzo graduatoria**

La commissione formulerà la graduatoria sulla base del C.V dei titoli presentati dai candidati. La commissione si riserva in un secondo momento convocando gli aspiranti ad un colloquio al fine di valutare anche altri elementi validi in riscontro alle esigenze di questa scuola.

La graduatoria è valida sino al 30 giugno 2021.

Le convocazioni saranno effettuate a mezzo posta certificata, iniziando dal vertice della graduatoria. A tale scopo variazioni di indirizzo e recapiti telefonici dovranno essere tempestivamente comunicate, stesso mezzo.

In caso di assunzione il rapporto di lavoro sarà regolato da un contratto di prestazione plurima, redatto in forma scritta, conformemente a quanto previsto dalla normativa vigente.

La prestazione d'opera è senza vincolo di subordinazione e non è in alcun modo inquadrabile in alcuna fattispecie dei contratti di lavoro.

Verrà dichiarato decaduto dalla graduatoria colui che, invitato dall'Amministrazione per l'accettazione formale e /o la firma del contratto, rinuncia o non si presenta.

Decadono dalla graduatoria, con provvedimento motivato, anche coloro che durante il servizio riportano un giudizio negativo. Il giudizio negativo deve essere preceduto da segnalazioni negative durante l'anno scolastico.

Il candidato che non risulterà in possesso dei requisiti prescritti o si sia reso responsabile di dichiarazioni false sarà cancellato dalla graduatoria e dichiarato decaduto dalla nomina. La pratica sarà inviata alla Procura della Repubblica per quanto di competenza ai sensi del D.P.R. 445 art. 75 76 28/12/2000.

L'accertamento della mancanza di uno solo dei requisiti prescritti per l'ammissione comporta, comunque, in qualsiasi momento, la risoluzione del contratto.

### **Art. 11 – Trattamento dati personali**

Ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. 196/2003, i dati personali forniti dai candidati saranno utilizzati ai soli fini della procedura selettiva e per l'eventuale stipula e gestione del contratto di lavoro, nel rispetto delle disposizioni vigenti. Nella domanda di partecipazione

il candidato deve manifestare esplicitamente il proprio consenso all'utilizzo dei dati personali forniti all'Amministrazione. Il responsabile per il trattamento dei dati è il D.S.G.A. dell'Istituto sig. Barbieri Andrea.

### **Informazioni**

Il presente bando è pubblicato sul sito web dell'Istituto [www.ic-divisionejulia.edu.it](http://www.ic-divisionejulia.edu.it)

Per la visione del bando e l'acquisizione dello stesso, per ogni altra informazione, è possibile rivolgersi alla Segreteria della Scuola telefonando al numero 040/370560, referente del procedimento il Direttore dei Servizi generali e amm.vi o recandosi personalmente in orario di segreteria .

Il Dirigente scolastico  
f.to Dott.ssa Cinzia Scheriani

**Al Dirigente Scolastico  
Dell'I.C. "Divisione Julia"  
Viale XX settembre, 26  
34125 Trieste**

**OGGETTO:** CANDIDATURA PER IL RECLUTAMENTO DI ESPERTI PRESTAZIONI PLURIME PERSONALE INTERNO ALL'AMMINISTRAZIONE PER INCARICHI DI PRESTAZIONE D'OPERA INTELLETTUALE IN QUALITA' DI .....

Il sottoscritt \_\_\_\_\_  
nato/a \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) C.A.P. \_\_\_\_\_  
via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
codice fiscale \_\_\_\_\_

### **CHIEDE**

- di essere ammesso a partecipare alla graduatoria indicata in oggetto;
- che ogni comunicazione relativa alla graduatoria venga inviata al seguente indirizzo:

Via/Piazza \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_  
Comune di \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_  
Telefono n. \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_

A tal fine dichiara sotto la sua responsabilità  
(barrare le dichiarazioni che interessano)

- di essere cittadino/a italiano/a;
- ( oppure )
  - di appartenere ad uno Stato membro dell'Unione Europea;
  - di non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso che impediscano, ai sensi delle vigenti disposizioni in materia, la costituzione del rapporto di lavoro con una pubblica amministrazione;
  - di non essere stato destituito o dispensato dall'impiego presso una pubblica amministrazione;
  - di essere iscritto nelle liste elettorali del Comune di \_\_\_\_\_;
  - di essere fisicamente idoneo all'impiego;
  - di aver ottemperato alle norme riguardanti gli obblighi militari (tale dichiarazione deve essere resa solo dai concorrenti di sesso maschile);
  - di non trovarsi in una delle condizioni previste come causa di incapacità o incompatibilità per le assunzioni nel pubblico impiego;
  - di essere in possesso dei seguenti requisiti validi per l'accesso alla graduatoria in oggetto:

### **A- Dichiarazione della conoscenza delle lingua slovena**

- Madre lingua

### **B- TITOLO DI STUDIO**

- Laurea in \_\_\_\_\_, conseguita nell'anno \_\_\_\_\_, presso \_\_\_\_\_,

con la votazione di \_\_\_\_\_ ;

Altri titoli di studio:

- Corsi di specializzazione/perfezionamento attinenti al presente bando

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**C -SERVIZIO PRESTATO:**

dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ gg. \_\_\_\_\_ profilo professionale \_\_\_\_\_  
presso \_\_\_\_\_

dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ gg. \_\_\_\_\_ profilo professionale \_\_\_\_\_  
presso \_\_\_\_\_

dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ gg. \_\_\_\_\_ profilo professionale \_\_\_\_\_  
presso \_\_\_\_\_

**D -ALTRI TITOLI:**

di essere in possesso di altri titoli valutabili:

- Pubblicazioni

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

- Corsi di aggiornamento attinenti

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Il sottoscritto dichiara di autorizzare l'utilizzo dei propri dati personali nel rispetto del D.Lgs. del 30 giugno del 2003 e delle vigenti disposizioni.

Il sottoscritto dichiara, altresì, di essere consapevole delle sanzioni anche penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, richiamate dagli artt. 75 e 76 DPR 445 del 28/12/2000.

Dichiara, inoltre, di essere a conoscenza che, qualora dal controllo delle dichiarazioni rese, emerga la non veridicità del contenuto di quanto dichiarato, verrà escluso dalla graduatoria.

Data, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
( firma leggibile)

- Allegare fotocopia del documento di riconoscimento